



GENERAL CONDITIONS OF SALE FOR PET AND SIMILAR PRODUCTS

1. As from their acceptance by the seller, orders are irrevocably binding upon the buyer. Commitments entered into by our representatives and employees are only binding on NV RESILUX following its additional written confirmation to the buyer. The content of the order is proper to the buyer and may not be transferred without prior written consent.
2. Import duties and/or duties on importation and/or levies not charged for and itemised upon ordering are borne by the buyer.
3. Unless stipulated in writing to the contrary, invoices should be paid in cash at the seller's registered office. Other payments are only valid if they are deposited or transferred to the seller's bank account. In the case of late payment, the seller reserves the right either to consider the purchase as dissolved at the expense of the buyer or to suspend delivery and in any case to claim immediate payment for the goods delivered.
4. The seller reserves the right to dissolve the agreement, at the expense of the buyer, ipso jure and without any notice of default in case of non-compliance by the buyer with any of its commitments. In case of dissolution of the purchase at its expense, the buyer shall ipso jure and without notice of default, without prejudice to the customary legal fees and any compensation in accordance with common law, owe compensation equal to 15% of the purchase price with a minimum fixed fee of EUR 124. The costs of returned bills of exchange or receipt cards are also at the buyer's charge. In the case where payment is not made on the due date, interest shall be due at the rate of 12%, ipso jure and without notice of default, in addition to the compensation indicated.
5. Unless expressly stipulated otherwise in writing, deliveries are made at the address of our company and they imply acceptance by the customer. Collection and transport are carried out at the risk of the customer, even for franco deliveries. Failure to collect after written notice entitles us, ipso jure and without additional notice, to charge EUR * (purchase price x 1% per month) as compensation for storage costs. The risk (including, but without being limited to: fire, theft, spoilage, etc.) for the products is transferred to the buyer after written notice of failure to collect has been issued. From the seventh day after the written notice of failure to collect has been issued, the seller reserves the right to sell the goods to any third party and to no longer such goods available for the buyer. Unloading must be carried out by the buyer.
- 6.1 In case the goods delivered do not comply with the specifications, the buyer must immediately submit a complaint to the carrier during unloading and indicate its findings on the delivery note. Complaints are not valid once the buyer has signed for acceptance of the goods. The seller may in no case be held liable concerning quantity and quality later than eight days after receipt of the dispatch note, or earlier in cases where the goods have undergone any form of processing.
Each fault established in our delivery can have no other outcome than simple replacement of the item delivered. By accepting the present conditions of sale, the buyer explicit waives its right to claim any additional compensation.
- 6.2 Complaints concerning hidden faults must be submitted via registered post within 6 months of the date on which the goods were delivered.
- 6.3 A complaint, even if justified, in no case allows the buyer to suspend compliance with its commitments for the goods that are not the subject to the complaint.
7. Delivery deadlines are only provided for information purposes and can never be used against the seller or result in compensation for late delivery. A delay, regardless of its duration, does not result in the right to refuse the goods ordered unless delivery has been cancelled in writing in advance and we have accepted this in writing.
8. Prior to or during execution of the contract, the seller may request a guarantee. If this guarantee is inadequate, the seller is entitled, ipso jure and without notice, to suspend its commitments or to dissolve the contract without the buyer being entitled to compensation. If the seller opts for the dissolution of the contract at the buyer's expense, the buyer will, after acceptance of the present sales conditions, undertake to pay the seller in derogation of art. 4, al. 2, a sum equal to 30% of the sales value with a minimum of EUR 248 without prejudice to the sellers' right to claim default interest and additional compensation.



9. Goods remain the sellers' property until full payment of the price. All risks are to be borne by the buyer. The advances paid remain the seller's property as compensation for the possible losses resulting from re-sale. By accepting the present conditions of sale, the buyer authorises the seller or its mandatory to enter the buyer's premises with a view to repossessing the goods. As long as the goods have not been fully paid up, the buyer may not sell, pledge or offer such goods as a guarantee. If the goods are processed into a new product, the processing shall be deemed to have been effected on behalf of the seller and the seller shall have the full ownership of the new products, but without accepting any liability whatsoever in relation to any third party. The buyer shall fully indemnify the seller if necessary. In case of non-payment on the payment date, the buyer undertakes, by accepting the present conditions, to immediately return any unpaid merchandise to the seller.
10. All cases of force majeure (this includes, without being limitative, the scarcity of raw materials, etc.) entitle the seller to cancel an order or delay its execution, without the buyer being entitled to compensation.
11. Submission of the order implies acceptance of all these sales conditions without reservation. In all cases, our general conditions take precedence over any of the buyer's general conditions. Any derogation to our general conditions is only valid following our written acceptance.
12. The drawing and/or acceptance of bills of exchange or other negotiable securities does not signify novation and does not constitute a deviation from the conditions of sale indicated above.
13. Derogations to these conditions of sale are only valid if they are expressly stipulated in writing. The nullity of a specific clause in the present agreement shall not render the other provisions and/or the entire agreement null and void. In such case, the parties undertake to replace the invalid clause with a valid clause which shall have the same effect for economic purposes.
14. The Courts of Gent (Belgium) are exclusively competent to deal with all disputes between parties concerning the interpretation, explanation, execution and dissolution of the present agreement and Belgian law applies exclusively to the present agreement, with the exception of the reservation of ownership clause (art.9), to which the law of the buyers place of domicile applies.



Algemene Verkoopsvoorwaarden voor Pet- en soortgelijke producten

1. De bestellingen binden onherroepelijk de koper vanaf de aanvaarding door de verkoper. De verbintenissen aangegaan door onze vertegenwoordigers en bedienden verplichten slechts de NV RESILUX na haar bijkomende schriftelijke bevestiging aan de koper. Het voordeel van de bestelling is eigen aan de koper en mag niet overgedragen worden zonder voorafgaande en schriftelijke toestemming.
2. De invoerrechten en /of rechten bij invoer en /of taksen die niet afzonderlijk bij de bestelling zijn aangerekend, worden door de koper gedragen.
3. Behoudens andersluidend schriftelijk beding dienen de facturen contant te worden betaald op de zetel van de verkoper. Andere betalingen zijn slechts geldig door storting of overschrijving op bankrekening van de verkoper. Ingeval van niet tijdige betaling behoudt de verkoper zich het recht voor ofwel de koop als ontbonden te aanzien lastens de koper ofwel de levering te schorsen en in ieder geval de onmiddellijke betaling te eisen van de geleverde goederen.
4. De verkoper behoudt zich het recht voor in geval van niet nakoming van de koper van zijn verbintenissen om van rechtswege en zonder ingebrekestelling de overeenkomst te ontbinden ten laste van de koper. Ingeval van de ontbinding van de koop te zijnen laste, zal de koper, van rechtswege en zonder ingebrekestelling, onverminderd de gebeurlijke gerechtskosten en enige schadevergoeding overeenkomstig gemeen recht, een verbrekingsvergoeding verschuldigd zijn gelijk aan 15% van de verkoopprijs, met een forfaitair minimum van 124 €. De kosten van terugkerende wissels of ontvangstkaarten komen eveneens ten laste van de koper. Ingeval de factuur op de vervaldag niet werd betaald, zullen van rechtswege en zonder ingebrekestelling, benevens de genoemde schadevergoeding, intresten verschuldigd zijn a rato van 12%.
5. Behoudens uitdrukkelijk schriftelijk andersluidend beding, geschieden de leveringen in ons bedrijf en houden deze aanvaarding in vanwege de klant. Het afhaling en het vervoer geschieden op eigen risico van de klant, zelfs bij franco zending. Gebrek aan afhaling na schriftelijke ingebrekestelling geeft ons van rechtswege en zonder bijkomende ingebrekestelling recht op (koopprijs x 1% per maand) EUR stokkeervergoeding. Vanaf de schriftelijke ingebrekestelling gaat het risico van de producten over op de koper (onder andere, zonder limitatief te zijn: brand, diefstal, vergaan, ...). Vanaf de zevende dag na verzending van de schriftelijke ingebrekestelling tot afhaling, behoudt de verkoper zich het recht voor om de goederen aan een derde te verkopen en om deze niet meer beschikbaar te houden voor de koper. De lossing dient te worden gedaan door de koper.
- 6.1 In geval van niet-overeenstemming der geleverde goederen met de specificaties dient de koper dadelijk bij het lossen een klacht bij de vervoerder in te dienen en de bevindingen op de leveringsbon te vermelden. Klachten zijn niet ontvankelijk indien de koper voor ontvangst aftekent. In geen geval kan de verkoper nog worden aangesproken betreffende de hoeveelheid en kwaliteit acht dagen na ontvangst van de verzendingsnota of eerder, nadat de goederen een bewerking hebben ondergaan.
Ieder vastgesteld gebrek aan onze levering kan geen ander gevolg hebben dan het gewoonweg vervangen van de geleverde materialen. De koper doet bij de aanvaarding van huidige verkoopsvoorwaarden uitdrukkelijk afstand van zijn recht om enige bijkomende schadevergoeding te vorderen.
- 6.2 Klachten wegens verborgen gebreken dienen per aangetekend schrijven te worden meegedeeld uiterlijk binnen een termijn van 6 maanden na de levering van de goederen.
- 6.3 Een klacht, zelfs indien deze gegrond is, machtigt in geen geval de koper de uitvoering van zijn verbintenissen op te schorten voor de goederen welke niet het voorwerp van de klacht uitmaken.
7. Leveringstermijnen worden enkel ten titel van inlichting gegeven en kunnen nooit tegen de verkoper worden aangewend of aanleiding geven tot schadevergoeding wegens late zending. Wat ook de vertragingstermijn mag zijn, deze geeft geen recht tot weigering van de bestelde goederen, tenzij deze voorafgaandelijk schriftelijk is opgezegd en door ons schriftelijk is aanvaard.

8. Voor of tijdens de uitvoering van een contract kan de verkoper een waarborg vragen. Is deze waarborg ontoereikend, dan heeft de verkoper het recht om van rechtswege en zonder ingebrekestelling zijn verbintenissen op te schorten of het contract te ontbinden, zonder recht op schadevergoeding voor de koper. In het geval dat de verkoper opteert voor de ontbinding van de overeenkomst ten laste van de koper, dan verbindt de koper er zich toe bij de aanvaarding van huidige verkoopsvoorwaarden om in afwijking van artikel 4, al.2 een forfaitaire schadevergoeding te betalen die gelijk is aan 30% van de verkoopprijs met een forfaitair minimum van 248 € onverminderd het recht van de verkoper om verwijlrenten en enige bijkomende schadevergoeding te vorderen.
9. De goederen blijven eigendom van de verkoper tot de volledige betaling van de prijs. Alle risico's zijn ten laste van de koper. De betaalde voorschotten blijven de verkoper verworven ter vergoeding van de mogelijke verliezen bij wederverkoop. De koper geeft bij de aanvaarding van huidige verkoopsvoorwaarden uitdrukkelijk toelating aan de verkoper of zijn lasthebber om zijn terreinen en gebouwen te betreden teneinde de goederen terug in bezit te nemen. Zolang de goederen niet volledig betaald werden is het de koper verboden deze te verkopen, te verpanden of op enige andere wijze als zekerheid aan te wenden. Wanneer de verkochte goederen verwerkt worden in nieuwe producten, wordt deze verwerking geacht gedaan te zijn voor rekening van de verkoper die de eigendom verwerft van de nieuwe producten, zonder hiervoor op enigerlei wijze aansprakelijk te zijn ten aanzien van derden. De koper zal de verkoper in voorkomend geval volledig vrijwaren. Ingeval van niet betaling op de vervaldag verbindt de koper er zich toe bij de aanvaarding van huidige verkoopsvoorwaarden om de onbetaalde goederen onmiddellijk terug sturen naar de verkoper op het eerste verzoek.
10. Alle gevallen van overmacht (hieronder vallen o.m. zonder limitatief te zijn schaarste van grondstoffen,...) geven de verkoper het recht een bestelling te annuleren of de uitvoering ervan uit te stellen, zonder recht op schadevergoeding voor de koper.
11. De plaatsing van de bestelling impliceert de aanvaarding van al deze verkoopsvoorwaarden, zonder enig voorbehoud. Onze algemene voorwaarden primeren in alle gevallen op de eventuele algemene voorwaarden van de koper. Enige afwijking op onze algemene voorwaarden is slechts geldig indien deze afwijking door ons schriftelijk werd aanvaard.
12. Het trekken en /of aanvaarden van wissels of andere verhandelbare waardepapieren, houdt geen schuldvernieuwing in en vormt geen afwijking van bovenstaande verkoopsvoorwaarden.
13. Afwijkingen op deze verkoopsvoorwaarden zijn slechts geldig indien zij schriftelijk en uitdrukkelijk bedongen zijn. Nietigheid van één van deze bepalingen brengt niet de nietigheid van de overige bepalingen en/of van de overeenkomst met zich mee. In dit geval verbinden de partijen er zich toe om de nietige bepaling te vervangen door een geldige bepaling die economisch dezelfde uitwerking heeft.
14. Voor alle geschillen tussen partijen in verband met de interpretatie, de uitlegging, de uitvoering en de beëindiging van de huidige overeenkomst zijn uitsluitend de Rechtbanken van Gent (België) bevoegd en is uitsluitend het Belgisch recht van toepassing, met uitzondering van de eigendomsvoorbehoudsclausule (art. 9) waarop het recht van het domicilie van de koper van toepassing is.

Conditions generales de vente pour Pet et produits similaires

1. Les commandes engagent irrévocablement le client dès l'acceptation du vendeur. Les engagements pris par nos représentants et employés n'engagent NV RESILUX qu'après confirmation écrite à l'acheteur. Le contenu de la commande est propre à l'acheteur et ne peut pas être transféré sans notre autorisation préalable écrite.
2. Les droits d'importation et / ou les taxes non prélevés et détaillés à la commande sont à la charge de l'acheteur.
3. Sauf indication contraire par écrit, les factures sont payables au comptant au siège social du vendeur. Les autres paiements ne sont valables que s'ils sont déposés ou transférés au compte en banque du vendeur. En cas de retard de paiement, le vendeur se réserve le droit, soit de considérer l'achat comme annulé au détriment de l'acheteur, soit de suspendre la livraison, et en tout cas d'exiger le paiement immédiat de la marchandise livrée.
4. Le vendeur se réserve le droit de dissoudre le contrat au détriment de l'acheteur de plein droit et sans mise en demeure en cas de non-respect par l'acheteur de ses engagements. En cas de dissolution du contrat, l'acheteur sera redevable, de plein droit et sans mise en demeure, sans préjudice des éventuels frais judiciaires et du droit du vendeur d'exiger une indemnisation conformément au droit commun, d'une indemnité de dissolution égale à 15 % du prix de vente, avec un minimum forfaitaire de 124 €. Les frais afférents aux effets de commerce ou reçus bancaires sont également à la charge de l'acheteur. En cas de non-paiement à l'échéance, le paiement d'intérêts au taux de 12 % sera exigé, de plein droit et sans mise en demeure, en sus de la compensation visée ci-dessus.
5. Sauf indication expresse par écrit, les livraisons sont effectuées à notre siège, et celles-ci impliquent l'acceptation par le client. La prise en charge et le transport sont effectués au risque du client, même pour les livraisons franco de port. En l'absence de prise en charge après mise en demeure écrite, nous nous réservons le droit d'exiger, de plein droit et sans mise en demeure supplémentaire, une compensation de stockage (prix d'achat en EUR x 1 % par mois). Le risque est transféré à l'acheteur après mise en demeure (comprenant, mais sans y être limité, les risques d'incendie, de vol, de dégâts...). A partir du septième jour après la mise en demeure écrite de prise en charge, nous nous réservons le droit de vendre la marchandise à un tiers et ne sommes plus contraints de la garder à la disposition de l'acheteur. Le déchargement doit être effectué par l'acheteur.
- 6.1 Lorsque la marchandise livrée n'est pas conforme aux spécifications, l'acheteur doit immédiatement soumettre une réclamation au transporteur lors du déchargement et doit indiquer ses commentaires sur le bordereau de livraison. Les réclamations ne sont plus valables dès lors que l'acheteur a signé le bordereau d'acceptation de la marchandise. Le vendeur ne peut en aucun cas être tenu pour responsable en ce qui concerne la quantité et la qualité au-delà de huit jours après réception du bordereau de livraison, ou plus tôt dans les cas où la marchandise a été soumise à un traitement quelconque. Tout défaut constaté lors de la livraison ne peut avoir d'autre résultat que le simple remplacement de la marchandise livrée. En acceptant les présentes conditions de vente, l'acheteur renonce explicitement à son droit d'exiger une indemnisation supplémentaire quelconque.
- 6.2 Les réclamations au sujet de défauts cachés doivent être notifiées par lettre recommandée avec accusé de réception, au plus tard 6 mois après la livraison de la marchandise.
- 6.3 Aucune réclamation, même si elle est justifiée, n'autorise l'acheteur à ne pas respecter ses engagements envers la marchandise qui ne fait pas l'objet de la réclamation.
7. Les conditions de livraison sont seulement fournies à titre d'information et ne peuvent jamais être utilisées contre le vendeur, ni donner lieu à une compensation quelconque pour livraison tardive. Aucun retard, quelle qu'en soit la durée, n'autorise l'acheteur à refuser la marchandise commandée, sauf si la livraison a été annulée par écrit et par avance et que l'annulation a fait l'objet d'une acceptation écrite de notre part.

8. Avant ou pendant l'exécution d'un contrat, le vendeur est autorisé à exiger une caution. Si ladite caution n'est pas adéquate, le vendeur est autorisé à suspendre, de plein droit et sans mise en demeure, ses engagements ou à dissoudre le contrat sans que l'acheteur ait droit à une compensation quelconque. Si le vendeur opte pour une dissolution du contrat au détriment de l'acheteur, l'acheteur s'engage, en acceptant les présentes conditions de vente, à payer, par dérogation à l'article 4, al.2, une indemnisation forfaitaire d'un montant égal à 30 % de la valeur de vente avec un minimum de 248€, sans préjudice du droit du vendeur d'exiger des intérêts moratoires et une indemnisation supplémentaire.
9. Les marchandises demeurent la propriété du vendeur aussi longtemps que le prix n'a pas été entièrement payé. Tous les risques sont à la charge de l'acheteur. Le vendeur garde les acomptes payés à titre de compensation des pertes éventuelles en cas de revente. En acceptant les présentes conditions de vente l'acheteur autorise explicitement le vendeur ou son mandataire à accéder à ses terrains et immeubles afin de reprendre possession des marchandises en question. Aussi longtemps que les marchandises n'auront pas été entièrement payées, il est interdit à l'acheteur de les vendre, de les mettre en gage ou de les utiliser d'une façon quelconque en tant que sûreté. Lorsque les marchandises vendues sont transformées en produits nouveaux, cette transformation est considérée être effectuée pour le compte du vendeur, qui acquiert la propriété des nouveaux produits sans que sa responsabilité puisse être engagée à l'égard de tiers. Le cas échéant, l'acheteur garantira le vendeur de toutes prétentions. En cas de non-paiement à l'échéance, l'acheteur s'engage, en acceptant les présentes conditions de ventes, à retourner sans délai les marchandises impayées au vendeur à sa première demande.
10. Tous les cas de force majeure (comprenant, sans y être limités, la pénurie de matières premières) autorisent le vendeur à annuler une commande ou à en différer l'exécution, sans que l'acheteur ait droit à une compensation quelconque.
11. La passation d'une commande implique l'acceptation inconditionnelle des présentes conditions de vente. Dans tous les cas, nos conditions générales de vente priment sur les éventuelles conditions générales de l'acheteur. Toute dérogation à nos conditions générales de vente ne sera valable qu'après acceptation écrite de notre part.
12. L'émission et /ou l'acceptation de traites ou autres valeurs négociables n'entraînent pas novation et ne constituent aucune dérogation aux conditions de vente ci-dessus.
13. Toute dérogation aux présentes conditions de vente ne sera valable que si elle est expressément stipulée par écrit. La nullité de l'une de ces clauses n'entraîne en aucun cas la nullité des autres clauses et/ou du contrat. Dans ce cas, les parties s'engagent à remplacer la clause nulle par une clause valable qui, d'un point de vue économique, produit le même résultat.
14. Les tribunaux de Gand (Belgique) sont seuls compétents pour traiter de tous les différends relatifs à l'interprétation, l'explication, l'exécution et la résiliation du présent contrat, lequel est exclusivement régi par le droit belge, à l'exception de la clause de propriété (art. 9), à laquelle le droit du lieu de résidence de l'acheteur s'applique.

ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN FÜR PET- UND ÄHNLICHE PRODUKTE.

1. Ab der Annahme durch den Verkäufer sind Bestellungen für den Kunden unwiderruflich bindend. Die von unseren Vertretern und Angestellten eingegangenen Verpflichtungen sind für NV Resilux nur nach schriftlicher Bestätigung an den Kunden bindend. Der Vorteil der Bestellung ist dem Kunden eigen und darf nicht ohne unsere vorherige schriftliche Zustimmung übertragen werden.
2. Importzölle und/oder Abgaben bei der Einfuhr und/oder Steuern, die bei der Bestellung nicht angerechnet und einzeln aufgeführt werden, trägt der Käufer.
3. Vorbehaltlich anders lautender schriftlicher Vereinbarungen werden Rechnungen bar an den eingetragenen Sitz des Verkäufers bezahlt. Andere Zahlungen sind nur gültig, wenn sie auf das Bankkonto des Verkäufers eingezahlt oder überwiesen werden. Im Falle verspäteter Zahlung behält sich der Verkäufer das Recht vor, den Auftrag zu Lasten des Käufers als aufgelöst zu betrachten oder die Lieferung aufzuschieben und in jedem Falle die sofortige Bezahlung gelieferter Waren zu verlangen.
4. Der Verkäufer behält sich den Recht der Vertragsauflösung zu Lasten des Käufers für den Fall vor, dass der Käufer seinen Verpflichtungen nicht nachkommt. Im Falle einer Vertragsauflösung auf Kosten des Kunden schuldet der Käufer von rechts wegen und ohne Inverzugsetzung unbeschadet sonstiger üblicher Gerichtskosten und Schadenersatzansprüche nach allgemeinem Recht eine Abfindungszahlung in Höhe von 15% des Kaufpreises, mindestens jedoch in Höhe von 124 €. Die Kosten zurückgesandter Wechsel oder Eingangsbesccheinigungen gehen ebenfalls zu Lasten des Käufers. Falls die Zahlung bis zum Fälligkeitsdatum nicht eingegangen ist, werden von Rechts wegen und ohne Inverzugsetzung zusätzlich zu der oben genannten Abfindung Zinsen in Höhe von 12% berechnet.
5. Vorbehaltlich ausdrücklich anders lautender schriftlicher Bestimmungen im Vertrag werden die Lieferungen in unserer Firma vorgenommen. Sie beinhalten die Abholung durch den Kunden. Abholung und Transport erfolgen auf eigenes Risiko des Kunden, auch bei Franko-Lieferungen. Abholversäumnisse nach schriftlicher Mahnung berechtigen uns von Rechts wegen und ohne zusätzliche Inverzugsetzung zur Erstattung von (Kaufpreis x 1% pro Monat) Euro Lagerkosten. Nach schriftlicher Inverzugsetzung geht das Risiko für die Produkte auf den Käufer über (einschließlich, jedoch nicht ausschließlich: Feuer, Diebstahl, Verderb...). Ab dem siebten Tag nach schriftlicher Inverzugsetzung zur Abholung behält sich der Verkäufer das Recht vor, die Waren Dritten zu verkaufen und sie nicht länger für den Käufer verfügbar zu halten. Das Entladen muss vom Käufer vorgenommen werden.
- 6.1 Bei Nichtübereinstimmung der gelieferten Waren mit den Spezifikationen muss der Käufer dem Frachtführer sofort beim Entladen eine Beschwerde vorlegen und den Beschwerdegrund auf dem Lieferschein vermerken. Sobald der Käufer die Annahme der Waren unterzeichnet hat, werden keine Beschwerden mehr angenommen. Der Verkäufer haftet auf keinem Fall später als acht Tage nach Erhalt der Versandanzeige bzw. - wenn die Waren verarbeitet wurden auch früher - für Menge und Qualität der Ware. Festgestellte Mängel an unserer Lieferung können keine andere Konsequenz als den Ersatz der gelieferten Waren haben. Mit der Annahme der vorliegenden Verkaufsbedingungen verzichtet der Kunde ausdrücklich auf sein Recht auf zusätzliche Schadensforderungen.
- 6.2 Beschwerden wegen verborgener Mängel sind spätestens innerhalb von 6 Monaten nach Anlieferung der Waren per Einschreiben (Auslieferungsbestätigung) mitzuteilen.
- 6.3 Selbst eine berechtigte Beschwerde berechtigt den Käufer in keiner Weise zur Aussetzung seiner Verpflichtungen bezüglich Waren, die nicht Gegenstand der Beschwerde sind.
7. Liefertermine haben lediglich informativen Wert und sind für den Verkäufer unverbindlich. Schadenersatzansprüche aufgrund verspäteter Auslieferung sind, soweit gesetzlich zulässig, ausgeschlossen. Unabhängig von der Länge des Lieferverzugs berechtigt dieser nicht zur Ablehnung der bestellten Waren, es sei denn, die Bestellung wurde vorher schriftlich gekündigt und die Kündigung von uns schriftlich angenommen. Vorbehaltlich anders lautender schriftlicher Bestimmungen im Vertrag erfolgt die Lieferung am Sitz des Verkäufers. (Erfüllungsort ist der Sitz des Verkäufers.)

- 8 Vor oder während der Ausführung eines Vertrags kann der Verkäufer Garantien verlangen. Ist diese Garantie unzureichend, hat der Verkäufer von Rechts wegen und ohne Inverzugsetzung das Recht, seine Verpflichtungen auszusetzen oder den Vertrag aufzulösen, ohne dass der Käufer zu Schadenersatz berechtigt ist. Wenn sich der Verkäufer für eine Auflösung des Vertrags zu Lasten des Käufers entscheidet, verpflichtet sich der Käufer durch die Annahme der vorliegenden Verkaufsbedingungen abweichend von Art. 4 Abs. 2 zur Zahlung einer Schadenspauschale in Höhe von 30% des Kaufpreises, mindestens jedoch in Höhe von 248 €. Dessen ungeachtet ist der Verkäufer zur Berechnung von Verzugszinsen und sonstiger zusätzlicher Schadenersatzforderungen berechtigt.
- 9 Bis zur vollen Bezahlung sämtlicher Forderungen, bleibt die Ware im Eigentum des Verkäufers. Alle Risiken werden vom Kunden getragen. Die Vorschüsse, die gezahlt wurden, bleiben im Eigentum des Verkäufers als Ausgleich für mögliche Verluste, die aus dem Weiterverkauf resultieren. Der Kunde autorisiert den Verkäufer oder seinen Mandanten seinen Gelände und Gebäude zu betreten, um die betreffenden Waren wieder in Besitz zunehmen, indem er die vorliegenden Verkaufsbedingungen akzeptiert. Bis zur vollen Bezahlung der Waren kann der Kunde die Waren nicht als Sicherheit verkaufen, verpfänden oder anbieten. Wenn die Waren zu einem neuen Produkt verarbeitet werden, sind sie so zu behandeln, als ob sie durch den Verkäufer verarbeitet worden wären und verbleiben in seinem Eigentum, unabhängig von bestehenden Rechten Dritter gegenüber dem Kunden. Falls die Zahlung bis zum Fälligkeitsdatum nicht eingegangen ist, verpflichtet sich der Käufer, unverzüglich die unbezahlten Waren dem Verkäufer auf erste Anforderung zurückzubringen.
- 10 Alle Fälle höhere Gewalt (sowie jedoch nicht ausschließlich Rohstoffmangel) berechtigen den Verkäufer zum Rücktritt vom Vertrag oder zu Aufschiebung der Vertragsausführung, ohne dass für den Käufer Schadenersatzansprüche entstehen.
- 11 Die Auftragsvergabe impliziert die vorbehaltlose Annahme aller vorliegenden Verkaufsbedingungen. Unsere allgemeinen Verkaufsbedingungen haben auf jeden Fall Vorrang vor den allgemeinen Geschäftsbedingungen des Käufers. Abweichungen von unseren allgemeinen Verkaufsbedingungen gelten nur nach ausdrücklicher schriftlicher Zusage.
- 12 Die Zeichnung und/oder Annahme von Wechseln oder anderen begebaren Sicherheiten beinhaltet keine Novation und stellt keine Abweichung von den oben genannten Verkaufsbedingungen dar.
- 13 Abweichungen von diesen Verkaufsbedingungen sind nur gültig, wenn sie ausdrücklich schriftlich im Vertrag festgelegt wurden. Die Ungültigkeit einer dieser Vertragsbestimmungen bewirkt nicht die Ungültigkeit der restlichen Klauseln und/oder des Vertrags. In einem solchen Fall verpflichten sich die Vertragsparteien dazu, die nicht gültige Bedingung durch eine gültige Bedingung zu ersetzen, die die gleiche ökonomische Auswirkung bezweckt.
- 14 Gerichtsstand für alle Streitfragen der Vertragsparteien bezüglich der Auslegung, Erläuterung, Ausführung und Beendigung des vorliegenden Vertrages ist ausschließlich der Gerichtshof in Gent (Belgien), und es gilt ausschließlich belgisches Recht, mit Ausnahme der Eigentumsvorbehaltsklausel (Art. 9), für die das Recht am Gesellschaftssitz des Käufers gilt.